

Tumble dryer Compatibility

The tumble dryer(*) can be installed on top of a washing machine using the Stacking Kit.

The Stacking Kit can be used for the following tumble dryers only: BRANDS ① → 
 Tumble dryers TYPES (**): the first part of the "Type" must be the following: ② → 
 (**) The Type can be found on the label attached to the tumble dryer in the door area. ③ → 
 Stacking Kit Dimension: ④ → 

① Excluded compact dryers (HxWxD 69x60x42 cm).

Kompatibilität der Wäschetrockner

Der Wäschetrockner (*) kann mit Hilfe der Wasch-Trocken-Säule auf die Waschmaschine gestellt werden.

Die Wasch-Trocken-Säule kann nur für folgende Wäschetrockner verwendet werden: **MARKEN**  

Wäschetrocknertypen (**): der erste Teil des „Typs“ muss folgenden Angaben entsprechen: **2**  

(**) Den Typ finden Sie auf dem Typenschild des Wäschetrockners neben der Tür. **3**  

Abmessungen des Baukastes Wasch-Trocken-Säule: **4**  

(*) Ausgenommen kompakte Trockner (HxBxT 69x60x42 cm).

Συμβατότητα με στεγνωτήρια

Το στεγνωτήριο(ο) μπορεί να εγκατασταθεί επάνω σε πλυντήριο ρούχων χρησιμοποιώντας το σετ στοίβαξης.

Το σετ στοίβαξης μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για τα ακόλουθα στεγνωτήρια: ΜΑΡΚΕΣ ➊ ➡ ➢

ΤΥΠΟΙ (**) στεγνωτηρίων: το πρώτο μέρος του «Τύπου» πρέπει να είναι το ακόλουθο: ➋ ➡ ➢

(**) Ο τύπος αναγράφεται στην ετικέτα που είναι προσαρτημένη στην περιοχή της πόρτας του στεγνωτηρίου. ➌ ➡ ➢

Διαστάσεις του σετ στοίβαξης: ➍ ➡ ➢

➎ Ξεφαιρούνται συμπαγείς Στεγνωτήρια (Υψ:1x8 69x60x42 cm).

Compatibilidade com secadores de roupa

É possível instalar um secador de roupa(*) em cima de uma máquina de lavar utilizando o Kit Coluna.

O Kit Coluna pode ser utilizado apenas com os seguintes secadores de roupa: MARCAS ① →  

TIPOS de secador de roupa (**): a primeira parte do "Tipo" tem de ser a seguinte: ② →  

(**) O Tipo pode ser encontrado na etiqueta do secador de roupa, na área da porta. ③ →  

Dimensão do Kit de Empilhamento: ④ →  

(*) Excluídos os secadores compactos (AxlXP 69x60x42 cm).

Compatibilidad de secadora de tambor

La secadora de tambor (*) se puede instalar sobre una lavadora con el kit de torre.

El kit de torre puede utilizarse solamente para las siguientes secadoras: MARCAS ➊ ➡ 

TIPOS de secadoras (**): la primera parte del "Tipo" debe ser la siguiente: ➋ ➡ 

(**) El Tipo puede encontrarse en la etiqueta de la secadora colocada en el área de la puerta. ➌ ➡ 

Dimensiones de la kit de torre: ➍ ➡ 

Se excluyen los secadores compactos (AxAXF 69x60x42 cm).

Kompatibilita bubnových sušiček

Bubnovou sušičku(*) lze umístit na pračku pomocí instalační soupravy pro umístění sušičky na pračku. Instalaci soupravy pro umístění sušičky na pračku lze použít pouze s následujícími bubnovými sušičkami: ZNACKY ① → 
 TYPY bubnových sušiček (**): první část "ZNACKY" musí být následující: ② → 
 (**) Údaj o typu naleznete na štítku, který se nachází v bubnové sušičce v oblasti dvířek: ③ → 
 Rozměry spojovací sady: ④ → 
 (*) Vyrobená kompaktní sušičky (vx s xh 69x60x42 cm).

Zgodność suszarki

Istnieje możliwość zainstalowania suszarki(*) na płacie przy użyciu specjalnego zestawu łączącego.

Zestawu łączącego można użyć wyłącznie w przypadku następujących suszarek: MARKI  

TYPU suszarek (**): pierwsza część oznaczenia typu musi być następująca:  

(**) Oznaczenie typu znajduje się na etykiecie umieszczonej w okolicy drzwi urządzenia.  

Wymiary zestawu łączącego:  

(*) Z włączeniem suszarki kompaktowych (WxSxG 69x60x42 cm).

Szárítógép kompatibilitás

A szűrítőgépi(*) a mosógép tetejére is felszerelhető az összeépítő készlet segítségével.

Az összeépítő készlet **kizárólag** az alábbi szűrítőgépekhez használható: **MÁRKÁK 1** → 

Szűrítőgépek TÍPUSOK (**): a "Típus" első része csak a következő lehet: **2** → 

(**) A Típus jelölés a szűrítőgépen, az ajtó közelében elhelyezett címkén található. **3** → 

Az összeépítő készlet méretei: **4** → **3** → 

(*) Kizárt kompakt szűrítők (mé 69x60x42 cm).

Совместимость с сушильными барабанами

Данный сушильный барабан (*) может устанавливаться поверх стиральной машины при помощи комплекта для вертикальной сборки.

Данный комплект для вертикальной сборки может использоваться только со следующими сушильными барабанами: **MARKIDS 1** → 
ТИПЫ сушильных барабанов ():** первая часть типа изделия должна быть следующей: **2** → 

(*) Тип прибора указан на табличке, которая прикреплена к сушильному барабану в районе дверцы.

Размеры монтажного комплекта: **4** → **3** → 
 (**) Исключенные компактные сушилки [BxLxH 69x60x42 см].

Kompatibilnost sušilice

Sušilica(*) se može postaviti na perilicu korištenjem prikladnog pribora. Pribor za postavljanje može se koristiti samo za sljedeće sušilice: MARKE ① → 
TIPOVI(**) sušilica: prvi dio "tipa" mora biti sljedeći: ② → 
(**) Oznaku vrata možete pronaći na naljepnici koja je se nalazi u području vrata sušilice. ③ → 
Dimenzije kompleta za spajanje: ④ → 
(*) Isključeni kompaktne sušilice (VxSxD 69x60x42 cm).

Kurutma makinesi Uyumluluğu

Kurutma makinesi (*) Bağlantı Kiti kullanılarak bir çamaşır makinesinin üstüne kurulabilir.

Bağlantı Kiti sadece aşağıdaki kurutma makineleri için kullanılabilir: **MARKALAR**  **1**                                                                              

Združljivost sušilnega stroja

Sušilni stroj(*) lahko namestite na pralni stroj z uporabo kompleta za namestitvev na pralni stroj.

Komplet za namestitvev na pralni stroj lahko uporabite le za naslednje sušilne stroje: ZNAMKE ① → 
 TIPI sušilnih strojev (**): prvi del »VRSTE« mora biti naslednji: ② → 
 (**) Navedba vrste se nahaja na nalepki sušilnega stroja v predelu vrat. ③ → 
 Mera kompleta za namestitvev na pralni stroj: ④ → 
 (*) Izključene kompaktni sušilni stroji (VxSxD 69x60x42 cm).

1			
AEG	Electro Helios	Lloyds	Selectline
AEG-Electrolux	Far	Lunik	Silentic
Arthur Martin Electrolux	Faure	Marijnen	Tricity Bendix
Bellavita	Firenzi	Matura	Wattar
Bendix	Fors	Nordland	Wyss
Bluesky	Franke	Novamatic	Zanker
Corberó	Horn	Prima	Zanussi
Curtiss	Husqvarna-Electrolux	Primotecq	Zanussi-Electrolux
Domeos	Ideal-Zanussi	Privileg	Zoppas
Electrolux	John Lewis	Progress	
Electrolux Arthur Martin	Küppersbusch	Rex-Electrolux	
Electrolux-Rex	Listo	Rosenlew	

2				
91	(A-B)	●	●	●
P54	1	●	●	●
P54	2	●	●	●
P50	2	●	●	●
P51	●	●	●	●
TC09	●	6	●	●
TC09	●	5	●	●
TC12	●	6	●	●
TC14	●	5	●	●
TC14	●	6	●	●
TC16	●	6	●	●

4

A 610 mm
B 956 mm
C 605 mm
D 65 mm

Compatibilitata sušičky Sušičku (*) je možné nainštalovať na práčku pomocou montážnej súpravy. Montážnu súpravu je možné použiť len pre nasledujúce sušičky: VÝROBCOVIA  TYPY sušičiek (**): prvá časť „Type“ musí byť nasledovná:  (***) Typ je uvedený na štítku umiestnenom na sušičke v oblasti dvierok:  Rozmery montážnej súpravy:  (*) Vylúčená kompaktné sušičky (vx š xh 69x60x42 cm).	SK	Compatibilitatea uscătorului de rufe Uscătorul de rufe(*) poate fi montat deasupra unei mașini de spălat rufe folosind kit-ul de suprapunere. Kit-ul de suprapunere poate fi folosit doar pentru următoarele uscătoare de rufe: MĂRCI  TIPURI de uscătoare de rufe (**): prima parte din „Tip“ trebuie să fie următoarea:  (***) Tipul poate fi aflat de pe eticheta atașată de uscătorul de rufe în zona ușii.  Dimensiunile Kit-ului pentru montaj prin suprapunere :  (*) Excluz Uscătoare compacte (LxLxL 69x60x42 cm).	RO	Compatibiliteit droogtrommel De droogtrommel(*) kan op een wasmachine worden geplaatst met behulp van het tussenstuk. Het tussenstuk kan alleen voor de volgende droogtrommels worden gebruikt: MERKEN  Droogtrommels TYPES (**): het eerste deel van het “Type” moet het volgende zijn:  (***) Het type staat op het etiket op de droogtrommel bij de deur.  Tussenstukafmeting:  (*) Exclusief compacte drogers (HxBxD 69x60x42 cm).	NL
Compatibiliteti i tharëses së rrobave Tharësja e rrobave(*) mund të instalohet mbi lavatriçen duke përdorur pajisjet e shtesë. Pajisjet shtesë mund të përdoren vetëm për tharëset e rrobave: MARKAT  ЛОЈИТ е tharëseve të rrobave (**): pjesa e parë e "Loji" duhet të jetë si më poshtë:  (***) Loji mund të gjendet në etiketën ngjitur tek tharësja e rrobave në pjesën e derës.  Përmasa e pajisjes së montueshme:  (*) E përjashtuara tharëse kompakt (LxGxT 69x60x42 cm).	SC	Сумісність із сушильними барабанами Сушильний барабан (*) можна встановити зверху на пральній машині за допомогою комплекту для вертикальної установки. Комплект для вертикальної установки можна використовувати тільки з наступними сушильними барабанами: ТОРПІВІЛЬНІ МАРКИ  Типи (***) сушильних барабанів: перша частина типу має бути наступною:  (***) Тип вказаний на етикетці, що знаходиться біля дверцят сушильного барабана.  Габарити набору для вертикальної установки:  (*) Виключені компактні сушарки (ВхШхГ 69х60х42 см).	UK	Kombinasjonsmuligheter, tørketrommel Tørketrommelen (*) kan monteres opp på en vaskemaskin ved hjelp av stablesettet. Stablesettet kan bare brukes til følgende tørketromler: MERKER  TørketrommelTYPER (**): første del av “Type” må være følgende:  (***) Du finner typen på etiketten som er festet til tørketrommelen i nærheten av døren.  Mål stablesett:  (*) Unntatt kompakt hårføner (HxBxD 69x60x42 cm).	NO
Съвместимост на барабанна сушилня Барабанната сушилня (*) може да бъде монтирана върху перална машина, с помощта на набора за надстройване. Наборът за надстройване може да бъде използван само за следните барабани сушилни: МАРКИ  ВИДОВЕ барабани сушилни (**): първата част на "Вид" трябва да бъде следната:  (***) Видът е посочен върху етикета, прикрепен към барабанната сушилня в областта на вратата.  Размери на набора за надстройване:  (*) Изключени компактни сушилни (в х ш х д 69х60х42 см).	BG	Kompatibilitet med tørretumbler Tørretumbleren(*) kan installeres oven på en vaskemaskine ved hjælp af sammenbygningssættet. Sammenbygningssættet kan kun bruges til følgende tørretumblere: MÆRKER  Tørretumblere TYPER (**): den første del af "Typen" skal være følgende:  (***) Typen står på mærket, der sidder på tørretumbleren i nærheden af lågen.  Mål af stabelsæt:  (*) Undtaget kompakt tørretumblere (HxBxD 69x60x42 cm).	DA	Kompatibilitet med torktumlare Torktumlaren (*) kan monteras ovanpå en tvättmaskin med monteringsssatsen. Monteringsssatsen kan användas till följande torktumlare endast: MÄRKEN  Torktumlarmodeller (**): första delen av "modellen" måste vara följande:  (***) Modellen anges på etiketten fäst på torktumlaren kring luckan.  Monteringsssatsens mått:  (*) Omfattas inte kompakt torktumlare (HxBxD 69x60x42 cm).	SV
Trummelkuivati sobivus Trummelkuivati(*) võib paigaldada pesumasina peale tornpaigalduskomplekti abil. Tornpaigalduskomplekti saab kasutada ainult järgmist trummelkuivatite puhul: MARGID  Trummelkuivatite TÜÜBID (**): "Tüübi" esimene osa peab olema järgmine:  (***) Tüübi võite leida sildilt, mis asetseb trummelkuivati ukse läheduses.  Tornpaigalduskomplekti mõõtmed:  (*) Välja arvatud kompaktnie kuivatid (KxLxS 69x60x42 cm).	ET	Kuivausrummun yhteensopivuus Kuivausrumpu(*) voidaan asentaa pesukoneen päälle torniasennussarjalla. Torniasennussarjaa voidaan käyttää vain seuraaviin kuivausrumpuihin: TUOTEMERKIT  Kuivausrumpumallit (**): "Mallin" alkusana tulee olla seuraava:  (***) Malli on merkitty kuivausrummun luokun läheisyydessä olevaan arvokilpeen.  Torniasennussarjan mitat:  (*) kuulu kompakti kuivaimet (KxLxS 69x60x42 cm).	FI	Компатибилност машина за сушење Машина за сушење (*) може се монтирати изнад машине за прање рубља уз помоћ комплекта за слагање. Комплет за слагање може се користити искључиво за следеће машине за сушење: РОБНЕ МАРКЕ  ТИПОВИ машине за сушење рубља (*): први део ознаке „ТИП“ мора бити следеће:  (***) Тип се може пронаћи на етикети која је причвршћена за машину за сушење у подручју врата.  Димензије комплекта за слагање:  (*) Нису узете у обзир компактне машине за сушење (ВхШхД 69х60х42 цм).	SR
Žavētāja saderība Žavētāju(*) var uzstādīt uz veļas mazgājamās mašīnas, izmantojot stiprinājuma komplektu. Stiprinājuma komplektu var izmantot tikai ar šādiem žavētājiem: ŽĪMOLI  Žavētāju VEIDI (**): pirmajai “Veida” daļai jābūt šādai:  (***) Veidu var atrast uz žavētājam piestiprinātās uzlīmes durvju rajonā.  Stiprinājumu komplekta izmēri:  (*) Izslēgšana kompakto žavētāju (AxPxD 69x60x42 cm).	LV	Compatibilité du sèche-linge Le sèche-linge(*) peut être installé sur un lave-linge à l'aide du kit de superposition. Le kit de superposition ne peut être utilisé que pour les sèche-linge suivants : MARQUES  TYPES de sèche-linge (**): la première partie du « Type » doit être la partie suivante :  (***) Le Type est indiqué sur l'étiquette apposée sur le sèche-linge, près de la porte.  Dimension du kit d'installation :  (*) Sont exclus les modèles compacts (HxLxP 69x60x42 cm).	FR		
Skalbinių džioviklių suderinamumas Skalbinių džiovyklę(*) galima įrengti ant skalbyklės, naudojant tvirtinimo rinkinį. Tvirtinimo rinkinį galima naudoti tik šioms skalbinių džiovyklėms: RŪŠYS  Skalbinių džioviklių TIPAI (**): pirmoji „tipo“ dalis turi būti tokia:  (***) Tipas nurodytas etiketėje, prijungtoje skalbinių džiovyklės durelių srityje.  Tvirtinimo komplekto matmenys:  (*) Neįvertintas kompaktiškas džiovintuvai (AxPxG 69x60x42 cm).	LT	Compatibilità asciugabiancheria L'asciugabiancheria (*) può essere installata sopra una lavabiancheria utilizzando il kit colonna. Il kit colonna può essere utilizzato esclusivamente con le seguenti asciugabiancheria: MARCHIO  TIPI di asciugabiancheria (**): la prima parte del “TIPO” deve corrispondere alla seguente:  (***) Il Tipo si trova sull'etichetta presente sull'asciugabiancheria, all'altezza della porta.  Dimensione del kit colonna:  (*) Escluso essiccatori compatti (HxLxP 69x60x42 cm).	IT		